

Distr.: Limited  
26 June 2020  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات  
الدورة الخامسة عشرة  
البند 13 من جدول الأعمال  
اعتماد تقرير المنتدى عن أعمال دورته  
الخامسة عشرة

## مشروع تقرير

المقرر: خالد الشرقي (المغرب)

أولاً - المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي البت فيها أو التي يوجّه انتباهه إليها

ألف - مشروع قرار يقترح على المجلس اعتماده

1 - يوصي منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع القرار التالي:

قرار جامع

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إنه يشير إلى قرارات الجمعية العامة 199/70 المؤرخ 29 تموز/يوليه 2016 و 285/71 و 286/71 المؤرخين 27 نيسان/أبريل 2017، وكذلك إلى قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي 33/2015 المؤرخ 22 تموز/يوليه 2015 و 4/2017 المؤرخ 20 نيسان/أبريل 2017 ومقرر المجلس 239/2018 المؤرخ 2 تموز/يوليه 2018،



## برنامج العمل الرباعي السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات للفترة 2021-2024

- 1 - **يعتمد** برنامج عمل منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات لدورته السادسة عشرة، في عام 2021، بصيغته الواردة في المرفق الأول لهذا القرار، ويطلب إلى المنتدى في دورته السادسة عشرة أن يبيت في برنامج عمله للفترة 2022-2024، أخذاً في اعتباره المقترح الوارد في المرفق الثاني لهذا القرار<sup>(1)</sup>؛
- 2 - **يدعو** مكتب المنتدى إلى أن يبيت، بالتشاور الوثيق مع أعضاء المنتدى، في الأولويات المواضيعية لفترة السنتين 2021-2022 بما يتسق مع الإرشادات الواردة في المرفق الأول؛
- 3 - **يطلب** إلى أمانة المنتدى أن تنظم اجتماع مائدة مستديرة رفيع المستوى خلال الدورة السادسة عشرة للمنتدى لمناقشة التطورات الرئيسية المتصلة بالغابات؛

## المساهمات الوطنية الطوعية

- 4 - **يرحب** بالإعلانات التي أصدرها أعضاء المنتدى حتى الآن بشأن مساهماتهم الوطنية الطوعية لدعم الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات، ويدعو الأعضاء الذين لم يعلنوا بعد عن مساهماتهم الوطنية الطوعية لدعم الأهداف والغايات في الدورة السادسة عشرة للمنتدى إلى أن يفعلوا ذلك وأن يبلغوا أمانة المنتدى بتلك المساهمات عن طريق القنوات الدبلوماسية باستخدام الصيغة الواردة في المرفق الثالث لهذا القرار؛

## الرصد والتقييم والإبلاغ

- 5 - **يرحب** بالتقارير الوطنية الطوعية المقدمة من 51 عضواً في المنتدى عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030<sup>(2)</sup>، وصك الأمم المتحدة للغابات<sup>(3)</sup>، والمساهمات الوطنية الطوعية، فضلا عن التقارير المقدمة من المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية؛
- 6 - **يطلب** إلى أمانة المنتدى أن تواصل إعداد المنشور الرئيسي الموجز<sup>(4)</sup> للمنتدى عن التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات بالتشاور الوثيق مع الفريق الاستشاري غير الرسمي ومع مراعاة مشورته، وكذلك بالتشاور مع أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وأن تصدر

(1) يستند مشروع مقترح برنامج العمل للفترة 2022-2024، الوارد في المرفق الأول لهذا القرار، إلى موجز الرئيسيين المشاركين لاجتماع فريق الخبراء المعني ببرنامج عمل المنتدى الرباعي السنوات للفترة 2021-2024، المعقود بجنيف في تشرين الثاني/نوفمبر 2019.

(2) انظر قرار الجمعية العامة 285/71.

(3) انظر قراري الجمعية العامة 98/62 و 199/70.

(4) تقرّر التكاليف بإعداد "المنشور الرئيسي" في الفقرة 11 من قرار المنتدى 1/13 التي نصها: "يُشدد على أهمية الاستفادة الفعالة من المعلومات التي يقدمها الأعضاء من خلال تقاريرهم الوطنية الطوعية، وتحقيقاً لهذه الغاية، يطلب إلى أمانة المنتدى أن تعد، استناداً إلى الجولة الأولى للإبلاغ وبالتشاور مع أعضاء المنتدى والمنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات والجهات صاحبة المصلحة المعنية منشورا "رئيسياً" موجزا عن التقدم المحرز نحو تحقيق الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات يتم إصداره بحلول نهاية عام 2021، باستخدام الموارد المتاحة، ويناسب مجموعة متنوعة من الجماهير داخل قطاع الغابات وخارجه، ويطلب أيضاً أن تقدم الأمانة تقريراً عن التخطيط في هذا الصدد إلى المنتدى في دورته الخامسة عشرة" (انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، 2018، الملحق رقم 22 (E/2018/42)، الفصل الأول، الفرع باء).

المنشور في الدورة السادسة عشرة للمنتدى وفي مؤتمر الحراجة العالمي، المقرر عقده في أيار/مايو 2021، ويدعو المنتدى في دورته السادسة عشرة إلى تقديم التوجيه بشأن الخطوات المقبلة؛

7 - **يطلب أيضا** إلى أمانة المنتدى أن تقترح، في حدود الموارد المتاحة وبالتشاور مع أعضاء المنتدى، تحسينات في صيغة الإبلاغ الوطني الطوعي استنادا إلى الدروس المستفادة خلال دورة الإبلاغ الحالية وفي إعداد المنشور الرئيسي، لكي ينظر فيها المنتدى في دورته السابعة عشرة؛

8 - **يدعو** المنتدى إلى تحقيق التزامن مستقبلا بين الإبلاغ الوطني الطوعي وعملية تقييم الموارد الحرجية العالمية الخماسية السنوات بدءاً بدورة التقييم المقبلة، مع مراعاة دورات الإبلاغ الأخرى المتصلة بالغابات والحاجة إلى تخفيف أعباء الإبلاغ وزيادة الكفاءة في جمع البيانات وتعزيز قدرات الإبلاغ الوطنية؛

9 - **يدعو** الشراكة التعاونية في مجال الغابات إلى مواصلة المضي قدماً في عملها بشأن المجموعة الأساسية العالمية من المؤشرات المتصلة بالغابات، وأن تقدم إلى المنتدى في دورته السادسة عشرة تقريراً عن التقدم المحرز في هذا الصدد؛

### وسائل التنفيذ

10 - **يرحب** بالمساعدة المقدمة من خلال الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات<sup>(5)</sup> في دعم البلدان المستوفية للشروط في تعبئة الموارد المالية من جميع المصادر من أجل الإدارة المستدامة للغابات، فضلاً عن الدعم المقدم من أعضاء المنتدى إلى الشبكة من خلال تبرعاتهم للصندوق الاستئماني للمنتدى، ويشدد على أهمية الاضطلاع بعمل الشبكة، بما يتسق مع ولايتها، وعلى أهمية تعزيز فعالية أنشطتها؛

(5) تنص الفقرة 13 من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 33/2015 والفقرة 62 من خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات على أن تسهم الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات التابعة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، بالتعاون الوثيق مع الشراكة التعاونية في مجال الغابات، في توسيع نطاق تطبيق الإدارة المستدامة للغابات، وتتم هذه المساهمة من خلال تيسير حصول البلدان على الموارد اللازمة لتنفيذ الخطة الاستراتيجية وتحقيق أهدافها وغاياتها العالمية المتعلقة بالغابات. وتحقيقاً لهذه الغاية، تتمثل أولويات الشبكة فيما يلي:

- تشجيع الدول الأعضاء في المنتدى ومساعدتها على تصميم استراتيجيات وطنية لتمويل الغابات من أجل تعبئة الموارد اللازمة للإدارة المستدامة للغابات، بما يشمل المبادرات الوطنية القائمة، ضمن إطار البرامج الوطنية للغابات أو غيرها من الأطر الوطنية المناسبة؛
- مساعدة البلدان على تعبئة الموارد المالية من جميع المصادر من أجل الإدارة المستدامة للغابات، والحصول عليها وتعزيز استخدام الموجود منها بصورة فعالة، مع مراعاة السياسات والاستراتيجيات الوطنية؛
- العمل بمثابة مركز لتبادل المعلومات وقاعدة بيانات بشأن فرص التمويل القائمة والجديدة والناشئة، وبمشاركة أداة لتبادل الدروس المستفادة من المشاريع التي تتكامل بالنجاح وممارساتها الفضلى، وذلك بالاستناد إلى دليل الموارد المتعلق بتمويل الغابات الذي نتجته الشراكة التعاونية في مجال الغابات على الإنترنت؛
- الإسهام في تحقيق الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات وكذلك الأولويات الواردة في برامج العمل الرباعية السنوات.

وتنص الفقرة 63 من استراتيجية الأمم المتحدة للغابات للفترة 2017-2030 كذلك على أنه ينبغي إيلاء اعتبار خاص للاحتياجات والظروف الخاصة لأفريقيا، وأقل البلدان نمواً، والبلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود، والبلدان ذات الغطاء الحرجي العالي، والبلدان ذات الغطاء الحرجي المتوسط والتي ينخفض فيها معدل إزالة الغابات، والدول الجزرية الصغيرة النامية، فضلاً عن البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، لتمكينها من الحصول على الأموال.

11 - **يلاحظ** التقدم المحرز في إنشاء مركز تبادل معلومات الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات، بما يتسق مع المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة، ويطلب إلى أمانة المنتدى أن تواصل العمل عن كثب مع المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات وغيرها من الجهات المقدمّة للبيانات في تصميم المرحلة الأولى من مركز تبادل المعلومات، بغية تجنب الازدواجية وزيادة أوجه التآزر والكفاءة، وأن تقدم تقريراً إلى المنتدى في دورته السادسة عشرة عن التقدم المحرز في هذا الصدد، بما في ذلك عن الآثار المحتمل أن تترتب في الميزانية؛

12 - **يدعو** الشراكة التعاونية في مجال الغابات إلى تعزيز مبادراتها المشتركة بشأن تيسير تمويل الغابات، ولا سيما لدعم مركز تبادل المعلومات في سياق خطط عمل الشراكة؛

13 - **يطلب** إلى أمانة المنتدى أن تقدم بانتظام معلومات عن الجديد فيما يتعلق بالمكتب المقترح لأمانة الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات في بيجين، وأن تقدم تقريراً مرحلياً إلى المنتدى في دورته السادسة عشرة؛

14 - **يطلب أيضاً** إلى أمانة المنتدى أن تقوم، بالتشاور مع الأعضاء الآخرين في الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وبإسهامات من أعضاء المنتدى، بإعداد تقييم أولي لأثر جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على الإدارة المستدامة للغابات، وقطاع الغابات، والسكان المعتمدين على الغابات، والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وتمويل الغابات، والتعاون الدولي، وأن تقدم التقييم إلى المنتدى في دورته السادسة عشرة؛

#### إشراك الشركاء ومساهماتهم

15 - **يرحب** باعتماد الشراكة التعاونية في مجال الغابات رؤيتها الاستراتيجية نحو عام 2030<sup>(6)</sup>، ويدعو الشراكة إلى وضع خطة عملها للفترة 2021-2024 بما يتماشى مع برنامج العمل الرباعي السنوات للمنتدى للفترة 2021-2024، وأن تقدم تقريراً إلى المنتدى في دورته السنوية عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل؛

16 - **يدعو** أعضاء المنتدى ومجالس إدارة المنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية في مجال الغابات إلى دعم خطة عمل الشراكة، ولا سيما مبادراتها المشتركة، حسب الاقتضاء، بما يتسق مع ولاية كلٍ منها وأهدافه وبرنامج عمله؛

17 - **يشدد** على أهمية مشاركة أصحاب المصلحة المتعددين والمشاركة المتعددة القطاعات في أنشطة المنتدى، ويطلب إلى أمانة المنتدى إشراك المجموعات الرئيسية<sup>(7)</sup> وغيرها من الجهات المعنية صاحبة المصلحة بنشاط، بما في ذلك في الدورة السادسة عشرة للمنتدى؛

(6) E/CN.18/2020/3، المرفق.

(7) تحدد الفصول 23-32 من جدول أعمال القرن 21 الفئات التالية بوصفها "مجموعات رئيسية": قطاعي الأعمال والصناعة؛ والأطفال والشباب؛ والمزارعين؛ والسكان الأصليين؛ والمنظمات غير الحكومية؛ والسلطات المحلية؛ والأوساط العلمية والتكنولوجية؛ والنساء؛ والعمال والنقابات العمالية. ويشارك ممثلو عدة مجموعات متصلة بالغابات من المجموعات الرئيسية مشاركة منتظمة في أعمال المنتدى. وجاء أيضاً في الفقرة 49 من خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030 أن التنفيذ الفعال للإدارة المستدامة للغابات يتوقف على مساهمة جميع أصحاب المصلحة المعنيين، بمن فيهم ملاك الغابات والشعوب الأصلية والمجتمعات

18 - **يحيط علمًا** بحلقة العمل التي نظمتها المجموعات الرئيسية بالتعاون مع أمانة المنتدى في الفترة من 3 إلى 5 آذار/مارس 2020 في نيروبي بشأن "التعاون المتعدد القطاعات لضمان شمول المشهد الطبيعي للغابات" دعماً للدورة الخامسة عشرة للمنتدى؛

19 - **يشدد** على أهمية إشراك المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية ذات الصلة في أنشطة المنتدى، بما في ذلك إشراكها في الدورة السادسة عشرة للمنتدى، لتبادل الدروس المستفادة وأفضل الممارسات؛

### المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة والمؤتمرات الرئيسية

20 - **يشدد** على أهمية خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030 بوصفها إطاراً عالمياً للإجراءات المتصلة بالغابات على جميع المستويات لتيسير إحراز تقدم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة<sup>(8)</sup> والغايات المرتبطة بها، ويدعو المنتدى إلى تقديم إسهامات موجزة محددة الهدف إلى الدورات السنوية للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة؛

21 - **يؤكد أيضاً** أن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030 يسهم في تحقيق أهداف ومقاصد اتفاق باريس المعتمد في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ<sup>(9)</sup>، واتفاقية التنوع البيولوجي<sup>(10)</sup>، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا<sup>(11)</sup>، وغيرها من الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف ذات الصلة، وأن الخطة الاستراتيجية يمكن أن تسهم في الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020، الذي سيُعتمد في الدورة الخامسة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي؛

### معلومات عن إصلاح إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية فيما يتصل بالمنتدى

22 - **يرحب** بمخرجات نظر الجمعية العامة فيما يتعلق بالمنتدى، التي احتفظت بموجبها الجمعية بالبرنامج الفرعي 8، الإدارة المستدامة للغابات، من البرنامج 7، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، وبتصنيف وظيفة مدير أمانة المنتدى كوظيفة برتبة مد-2؛

23 - **يطلب** إلى الأمين العام التعجيل بعمليات الاستقدام والتعيين لشغل وظيفة مدير أمانة المنتدى.

المحلية والسلطات المحلية والقطاع الخاص (بما يشمل المشاريع الصغيرة والمتوسطة والكبيرة القائمة على الغابات)، والمنظمات غير الحكومية والنساء والأطفال والشباب والمنظمات العلمية والأكاديمية والخيرية على جميع المستويات.

(8) انظر قرار الجمعية العامة 1/70.

(9) انظر [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#)، المقرر 1/م أ-21، المرفق.

(10) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1760, No. 30619.

(11) المرجع نفسه، المجلد 1954، الرقم 33480.

## باء - مشروع مقرر يُقترح على المجلس اعتماده

2 - يوصي منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع المقرر التالي:

تقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته الخامسة عشرة وجدول الأعمال المؤقت لدورته السادسة عشرة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

- (أ) يحيط علماً بتقرير منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات عن دورته الخامسة عشرة<sup>(12)</sup>؛
- (ب) يشير إلى أن الدورة السادسة عشرة للمنتدى ستُعقد في المقر من 26 إلى 30 نيسان/ أبريل 2021؛
- (ج) يعتمد جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة عشرة للمنتدى على النحو الوارد أدناه:

### جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

- 1 - انتخاب أعضاء المكتب.
- 2 - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- 3 - مناقشات فنية بشأن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030:
  - (أ) الأولويات المواضيعية لفترة السنتين 2021-2022 دعماً لتنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030؛
  - (ب) مساهمات أعضاء المنتدى في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030:
    - '1' الإعلانات الجديدة عن تقديم مساهمات وطنية طوعية؛
    - '2' معلومات مستكملة عن المساهمات الوطنية الطوعية ومتابعتها فيما يتصل بالأولويات المواضيعية؛
    - (ج) مساهمات الشركاء وتعزيز التعاون معهم في تحقيق الأولويات المواضيعية:
      - '1' مساهمات الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات الأعضاء فيها ومنظومة الأمم المتحدة في تحقيق الأولويات المواضيعية؛ والتقدم المحرز في تنفيذ خطة عمل الشراكة التعاونية في مجال الغابات؛
      - '2' مساهمات المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية في تحقيق الأولويات المواضيعية؛

(12) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، 2020، الملحق رقم 22 (E/2020/42).

- 3' مساهمات المجموعات الرئيسية وغيرها من الجهات صاحبة المصلحة المعنية، بما في ذلك القطاع الخاص والأوساط الخيرية، في تحقيق الأولويات المواضيعية؛ والتقدم المحرز في تنفيذ خطط عمل المجموعات الرئيسية؛
- (د) أوجه الترابط بين الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات وأهداف التنمية المستدامة قيد الاستعراض من جانب المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة في عام 2021، والعمل من أجل الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 وغير ذلك من التطورات الدولية المتصلة بالغابات؛
- (هـ) تنفيذ استراتيجية الاتصال والتوعية المنبثقة عن استراتيجية الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030، بما في ذلك الأنشطة المتعلقة باليوم الدولي للغابات في عام 2021؛
- (و) وسائل التنفيذ، بما في ذلك عمليات وموارد الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات؛
- (ز) الرصد والتقييم والإبلاغ؛
- 1' المطبوعة الرئيسية للمنتدى؛
- 2' المجموعة الأساسية العالمية من المؤشرات المتصلة بالغابات؛
- 3' تقييم الموارد الحرجية في العالم لعام 2020.

- 4 - الصندوق الاستئماني للمنتدى.
- 5 - القضايا المستجدة: آثار جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على الغابات وقطاع الغابات.
- 6 - اعتماد برنامج عمل المنتدى للفترة 2022-2024.
- 7 - مواعيد ومكان انعقاد الدورة السابعة عشرة للمنتدى.
- 8 - جدول الأعمال المؤقت للدورة السابعة عشرة للمنتدى.
- 9 - اعتماد تقرير المنتدى عن أعمال دورته السادسة عشرة.

### جيم - المقرر الذي يوجّه انتباه المجلس إليه

- 3 - يوجه نظر المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى مشروع المقرر التالي الذي اتخذته منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات في دورته الخامسة عشرة:

#### مواعيد ومكان انعقاد الدورة السادسة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

إن منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، إذ يشير إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي [33/2015](#) المؤرخ 22 تموز/يوليه 2015، يقرر عقد الدورة السادسة عشرة للمنتدى في المقر خلال الفترة من 26 إلى 30 نيسان/أبريل 2021.

## ثانيا - تنظيم الدورة

### ألف - أعمال الدورة

- 4 - عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 4/2020 الصادر في 4 حزيران/يونيه 2020، ومع مراعاة الظروف السائدة فيما يتعلق بمرض فيروس كورونا (كوفيد-19) الذي يؤثر على ترتيبات العمل والحلول التكنولوجية والإجرائية المتاحة في الفترة المؤقتة، لم يعقد منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات جلسة رسمية في دورته الخامسة عشرة.
- 5 - وعقد المنتدى دورته الخامسة عشرة من خلال المراسلات والمشاورات غير الرسمية ونظر في المقترحات من خلال إجراءات الموافقة الصامتة عملا بمقرر المجلس 206/2020 المؤرخ 22 أيار/مايو 2020 (انظر المرفق الثاني بشأن المراسلات).
- 6 - ووفقا لدعوة رئيس الدورة الخامسة عشرة أعضاء المنتدى وأصحاب المصلحة إلى تقديم بيانات رسمية مكتوبة، على نحو ما ورد في رسالته المؤرخة 30 نيسان/أبريل 2020، يمكن الاطلاع على البيانات الرسمية التي تلقتها الأمانة لنشرها في صفحة المنتدى على الإنترنت من خلال الرابط التالي: [www.un.org/esa/forests/forum/index.html](http://www.un.org/esa/forests/forum/index.html).
- 7 - واعتمد المنتدى مشروع تقريره عن الدورة في \_\_ حزيران/يونيه 2020.

### باء - انتخاب أعضاء المكتب

- 8 - في الجلسة الأولى من دورته الرابعة عشرة، المعقودة في 11 أيار/مايو 2018، انتخب المنتدى بالتركية بوريس غريغوشكا (سلوفاكيا) رئيسا وجواد مؤمني (جمهورية إيران الإسلامية) نائبا للرئيس للدورتين الرابعة عشرة والخامسة عشرة.
- 9 - وفي الجلسة الثانية من دورته الرابعة عشرة، المعقودة في 6 أيار/مايو 2019، انتخب المنتدى بالتركية خالد الشرقي (المغرب) وكيبي سويب (سورينام) وروب بوسينك (هولندا) نوابا للرئيس للدورتين الرابعة عشرة والخامسة عشرة.
- 10 - وفي \_\_ حزيران/يونيه 2020، عملا بمقرر المجلس 206/2020، كلف المنتدى خالد الشرقي (المغرب) بالقيام في الوقت نفسه بدور مقرّر الدورة الخامسة عشرة.

### جيم - جدول أعمال

- 11 - نص جدول أعمال الدورة الخامسة عشرة للمنتدى، كما ورد في الوثيقة E/CN.18/2020/1، على النحو التالي:
  - 1 - انتخاب أعضاء المكتب.
  - 2 - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
  - 3 - تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030:

- (أ) حوار سياساتي بشأن الأولويات المواضيعية والتنفيذية والإجراءات ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد للفترة 2019-2020، مع مراعاة دورة الاستعراض للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة خلال فترة السنتين وموضوع اليوم الدولي للغابات؛
- (ب) الإعلان طوعية عن تقديم إسهامات وطنية طوعية؛
- (ج) المساهمات على نطاق منظومة الأمم المتحدة في تنفيذ الأهداف والغايات العالمية المتعلقة بالغابات؛
- 4 - الرصد والتقييم والإبلاغ: التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030، بما في ذلك صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الوطنية الطوعية.
- 5 - وسائل التنفيذ: توافر الموارد للشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات وإجراءاتها ذات الأولوية واحتياجاتها من الموارد خلال برنامج العمل الرباعي السنوات للفترة 2021-2024.
- 6 - القضايا والتحديات المستجدة.
- 7 - الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات.
- 8 - الجزء الرفيع المستوى، بما فيه منتدى الشراكة في مجال الغابات مع الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات غير الحكومية وكبار المسؤولين التنفيذيين في القطاع الخاص.
- 9 - اعتماد برنامج العمل الرباعي السنوات للفترة 2021-2024، بما في ذلك النظر في إجراءاته ذات الأولوية واحتياجاته من الموارد.
- 10 - معلومات عن إصلاح إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية فيما يتصل بالمنتدى.
- 11 - مواعيد ومكان انعقاد الدورة السادسة عشرة للمنتدى
- 12 - جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة عشرة للمنتدى.
- 13 - اعتماد تقرير المنتدى عن أعمال دورته الخامسة عشرة.

## دال - الوثائق

- 12 - ترد الوثائق التي نظر فيها المنتدى خلال دورته الخامسة عشرة في المرفق الثاني لهذا التقرير. ثمة وثائق مهمة أخرى متاحة على الموقع الشبكي للمنتدى ([www.un.org/esa/forests/forum/index.html](http://www.un.org/esa/forests/forum/index.html)).

## المرفق الأول

## قائمة الوثائق

العنوان	البند من جدول الأعمال	رمز الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت والشروح	2	E/CN.18/2020/1
مذكرة من الأمانة العامة بشأن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030	3 (أ) و 3 (ب) و 6 و 8 و 9	E/CN.18/2020/2
مذكرة إعلامية عن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030: أنشطة الشراكة التعاونية في مجال الغابات	3 (أ) و 3 (ج) و 8	E/CN.18/2020/3
مذكرة من الأمانة العامة بشأن رصد التقدم المحرز في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030، بما يشمل صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الوطنية الطوعية، وتقييم ذلك التقدم والإبلاغ عنه	4	E/CN.18/2020/4
مذكرة من الأمانة العامة بشأن وسائل التنفيذ: توافر الموارد للشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات وإجراءاتها ذات الأولوية واحتياجاتها من الموارد خلال برنامج العمل الرباعي السنوات للفترة 2021-2024	5	E/CN.18/2020/5
مذكرة من الأمانة العامة بشأن تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة 2017-2030، بما في ذلك مساهمات شركاء المنتدى الإقليميين ودون الإقليميين والمجموعات الرئيسية، علاوة على مشاركة أمانته في الاجتماعات الرئيسية	3	E/CN.18/2020/6
مذكرة من الأمانة العامة بشأن الصندوق الاستئماني لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات	7	E/CN.18/2020/7
جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات	12	E/CN.18/2020/L.1
مشروع مقرر عن مواعيد ومكان انعقاد الدورة السادسة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات	11	E/CN.18/2020/L.2
مشروع تقرير المنتدى عن أعمال دورته الخامسة عشرة	13	E/CN.18/2020/L.3
قرار جامع	البند 3 و 4 و 5 و 6 و 9 و 10	E/CN.18/2020/L.4

ثمة وثائق مهمة أخرى متاحة على الموقع الشبكي للمنتدى ([www.un.org/esa/forests/forum/index.html](http://www.un.org/esa/forests/forum/index.html)).

## المرفق الثاني

### الرسائل المتعلقة بأعمال الدورة الخامسة عشرة

- رسالة من الرئيس بشأن الدورة الخامسة عشرة المصغرة لمنتدى الأمم المتحدة  
المعني بالغابات 26 آذار/مارس 2020
- رسالة من الرئيس بشأن طرائق انعقاد الدورة ودعوة أعضاء المنتدى وأصحاب  
المصلحة الراغبين في تعميم بيانات رسمية على أعضاء المنتدى إلى تقديم  
هذه البيانات إلى أمانة المنتدى لنشرها في صفحة المنتدى على شبكة  
الإنترنت، على أن يشار إليها من خلال رابط في التقرير الرسمي
- رسالة من الرئيس بشأن موضوع اليوم العالمي للغابات لعام 2021،  
"استصلاح الغابات: مسار الانتعاش والرفاه"
- رسالة من الرئيس بشأن الموافقة في إجراء صامت على مشروع الوثيقة  
الختامية للدورة وعلى مشاريع المقررات الإجرائية الأخرى 24 حزيران/يونيه 2020

[يستكمل بعد اختتام الدورة بإدراج جميع المراسلات الرسمية التي أدلى بها الرئيس بشأن سير الدورة.]